

23 de noviembre de 2009
Sello del Cantón -Fr. 2,50

CERTIFICACIÓN

El abajo firmante, Sr. Jacques WICHT, notario de Ginebra, constata y certifica:

- Que la Sociedad COTECNA INSPECTION S.A. con domicilio social en Ginebra, 58 Rue de la Terrassière, inscrita en el Registro Mercantil con el n° 660-0194975-5, es una sociedad anónima de derecho suizo.

De todo lo cual da fe y, para que así conste, expide el presente certificado a los efectos legales oportunos.

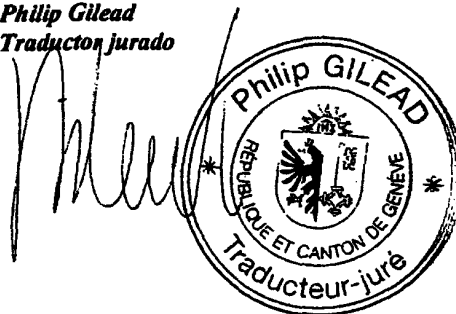
En Ginebra a 23 de noviembre de 2009

(Firma ilegible) Sr. Jacques WICHT, Notario.

(Sello circular del Notario de Ginebra - Jacques Wicht)

Traducción fidedigna del original francés.
24.11.2009

Philip Gilead
Traductor jurado



Le présentement des Institutions certifie

DE M. Philip GILEAD. -

Traducteur-juré.



le 24 NOV. 2009

Suzanne Lagare
Suzanne LAGARE



APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

Pays: Suisse

Le présent acte public

2. a été signé par Mme S. LAGARE. -
3. agissant en qualité de Fonctionnaire. -
4. est revêtu du sceau/timbre de du dpt.
des Institutions - GE. -

Attesté

5. à Genève 6. le 24 NOV. 2009

7.

République et Canton de Genève

8. sous N° 9435

9. Sceau/timbre 10. Signature



GJ
Goran JOVANOVIĆ

NOTARIA VIGÉSIMA QUINTA DEL CANTÓN QUITO
De acuerdo con la facultad prevista en el numeral 5
del Art. 18 de la ley Notarial, doy fe que la COPIA que
antecede es igual al documento presentado ante mí
Quito.

21 ABR 2010

DR. FELIPE TURRUELLA DE AVALOS
NOTARIO



RÉGISTRO MERCANTIL DE GINEBRA

Extracto con eventuales cancelaciones

EXTRACTO DEL REGISTRO

Informe de 21 de febrero de 1995

Nº de ref. 04601/1975

Nº fed. CH-660-0194975-5

Cotecna Inspection SA

Sociedad Anónima

Inscrita el 28 de julio de 1975

Ref.	Denominación Social		
1	Cotecna Inspection SA		
	Sede		
1	Ginebra		
	Dirección		
1	rue de la Terrassière 58,		
	Fecha de los Estatutos		
1	19.08.1988 (última modificación)	11	09.07.2007
3	14.05.1997 (nuevos estatutos)		
	Objeto, Observaciones		
1	<u>Objeto:</u> Toda clase de operaciones de control, de inspección, de evaluación, de estudios técnicos sobre todo tipo de materiales así como sobre toda clase de equipos, máquinas e instalaciones; toda clase de pruebas y de análisis físicos y químicos		
1	<u>Administración:</u> 1 o varios miembros		
11	<u>Objeto:</u> Toda clase de operaciones de control, de inspección, de evaluación, de estudios técnicos sobre toda clase de materiales así como sobre toda clase de equipos, máquinas e instalaciones; toda clase de trabajos de pruebas y análisis físicos y químicos; toda clase de operaciones, estudios de factibilidad y servicios de asesoramiento, mantenimiento de sistemas especializados para la inspección no intrusiva de mercancías, tales como escáneres de rayos X o de rayos Gamma y detectores; servicios relacionados con el cumplimiento de las normas o referenciales nacionales, internacionales o profesionales para los sistemas de gestión, el personal, los productos y los servicios; servicios para la mejora de procesos, prestaciones de instalación, operación y mantenimiento de sistemas especializados en la facilitación y la seguridad del comercio internacional.		
	Órgano de publicación		
1	FOSC (Hoja oficial suiza de comercio)		

Ref.	Capital Social			ará valida
1	Nominal	Desembolsado	Comprobado	
	2.000.000 CHF	2.000.000 CHF	2.000 acciones de 1.000 CHF al portador.	A.

Ref.			Administración, órganos de revisión, personas con derecho de firma		
Reg.	Mod.	Canc.	Apellido, nombre, origen y domicilio	Función	Firma
1		m 2	Massey-Elie Georges de Ginebra, en Cologny	Adm. presidente	Firma individual
1		m 2	Massey-Robert Michel, de Ginebra, en Ginebra	Adm. Vice-Prezid. y Delegad.	Firma individual
1		m 7	Massey-Philippe, de Ginebra, en Ginebra	Adm. Vice-presidente	Firma mancomunada
1		4	Moeremans d'Emaus Henri, de Bélgica, en	Administrador	Firma mancomunada



Ref.	Administración, órgano de revisión y personas con derecho de firma				
	Mod	Canc.	Apellido, nombre, origen y domicilio	Funciones	
		m 10	"KPMG Fides Peat", sucursal en Ginebra	Órgano de supervisión.	
	2		Massey Elie Georges, de Ginebra, en Cologny	Admin. Presidente	Firma mancomunada de 2
	2	m 7	Massey Robert Michel, de Ginebra, en Ginebra	Adm. Vice-Presid. y Deleg.	Firma mancomunada de 2
		m 6	de Lorient Thierry, de Ginebra en Etoy	Adm.	Sin firma
		9	Steiner Hans, de Neftenbach, en Féchy	Adm.	Sin firma
	6	m 12	de Lorient Thierry, de Ginebra, en Crassier	Adm.	Sin firma
	7		Massey Robert Michel, de Ginebra, en Cologny	Adm. Vice-Presid. y Deleg.	Firma mancomunada de 2
	7	m 8	Massey Philippe, de Ginebra en Cologny	Adm. Vice-Presid.	Firma mancomunada de 2
	8		Massey Philippe Alain, de Ginebra en Cologny	Adm. Vice-Presid.	Firma mancomunada de 2
	10		KPMG SA, sucursal de Ginebra	Órgano de Supervisión.	
	12		de Lorient Thierry, de Ginebra en Crassier	Adm.	Firma mancomunada de 2
			Depallens Serge André, de Montreux, en Saint-Saphorin-sur-Morges		Poder mancomunado de 2

f.	DIARIO		PUBLICACIÓN FOSC		Ref.	DIARIO		PUBLICACIÓN FOSC	
	Número	Fecha	Fecha	Página/Id		Número	Fecha	Fecha	Página/Id
	9472	Remisión			1	6699	13.07.1994	28.07.1994	4255
	11123	11.10.1995	23.10.1995	5819	3	4791	16.05.1997	03.06.1997	3759
	13066	17.10.1997	29.10.1997	7873	5	10554	08.09.2004	14.09.2004	6/2447362
	10694	05.11.2004	11.11.2004	6/2538004	7	10046	17.08.2005	23.08.2005	6/2984002
	3379	01.09.2005	07.09.2005	9	9	4367	30.03.2006	05.04.2006	7/3320184
	11265	09.03.2007	15.03.2007	8/3839256	11	9240	16.07.2007	20.07.2007	8/4035468
		04.09.2007	10.09.2007	6/4103562	13	1375	29.01.2008	04.02.2008	7/4321850

Ginebra a 4 de noviembre de 2009

Copia certificada conforme

4 NOV. 2008

El encargado del Registro por delegación

(Firma ilegible)

(Sello del Registro Mercantil de Cantón de Ginebra)

del extracto

tendrá validez jurídica el extracto auténtico, firmado y provisto del sello del Registro

SA.



Página 2/2

APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

Pays: Suisse

Le présent acte public

2. a été signé par Mme M. Rodriguez

3. agissant en qualité de Commise Admin.

4. est revêtu du sceau/timbre de Dept. des

Institutions - GE

Attesté 25 NOV. 2009

5. à Genève

6. le 25 NOV. 2009

7.

République et Canton de Genève

8. sous N° 9458

9. Sceau/Timbre

10. Signature



Marie-France Spielmann

Marie-France SPIELMANN



NOTARIA
VIGESIMA QUINTA

a Département des Institutions certifie

ue M. Philip GILCAD.

est traducteur-juriste 25 NOV. 2009

Genève, le



Melissa RODRIGUES
Commise administrative

NOTARIA VIGESIMA QUINTA.- En aplicación a la
Ley Notarial DOY FE que la fotocopia que antecede
está conforme con el original que me fue presentado
en: Z... Foja(s): tres

Quito a,

21 ABR. 2010



Dr. Felipe Iturralde Dávalos
NOTARIO VIGESIMA QUINTA
DEL CANTÓN QUITO